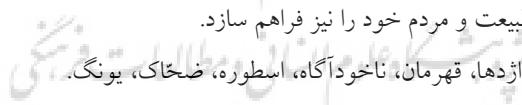


## تفسیر انسان شناختی اسطوره اژدها و بن مایه تکرارشونده اژدهاکشی در اساطیر

دکتر فرزاد قائمی<sup>۱</sup>

### چکیده

اژدها و مبارزه قهرمان با آن، یکی از مهم‌ترین و تکرارشونده‌ترین بن‌مایه‌ها در روایات اساطیری و حماسی تشرّف ایزدان و پهلوانان است که نمودهای آن در اغلب فرهنگ‌های اساطیری جهان یافت می‌شود و تکرار آن، تکرار الگوی تلاشی مقدس برای نظم بخشیدن به جهان در عصر آشفتگی است؛ تلاشی که پیروزی در آن، متضمن بازگشت نور و باران به طبیعت و بشارت دهنده برکت و فراوانی و امنیت برای مردم است. در این جستار، اسطوره اژدها در دو بعد ساخت بیرونی و درونی مورد بررسی قرار گرفته است: بعد بیرونی اسطوره اژدها، براساس نشانه‌های طبیعی و تاریخی، با تمرکز بر نقش محوری نمایه "مار" - به عنوان نمونه طبیعی مرگ و نابودی - و جاندارانگاری حوادثی چون توفان، زلزله و آتش‌شان شکل گرفته است و بعد درونی آن، از منظری انسان شناختی و با تکیه بر تحلیل روان شناختی یونگ از این اسطوره، نماینده نیمه تاریک ناخودآگاه انسان است که جلوه بیرونی یافته است. قهرمان بر سایه درون خویش چیره می‌شود تا ضمن رسیدن به فردیت متعالی و کمال بشری، زمینه نجات طبیعت و مردم خود را نیز فراهم سازد.



### درآمد

اژدها و تقابل قهرمان با آن، یکی از مهم‌ترین و تکرارشونده‌ترین بن‌مایه‌ها در اساطیر ایران و جهان است. کهن الگوی "قهرمان"<sup>۲</sup>، در ادبیات حماسی، کهن الگویی کلیدی و اصلی

farzadghaemi@gmail.com

۱. استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه فردوسی مشهد

2. Hero

است و روایت آن، آگنده از ماجراها و وقایعی است که قهرمان با تلاش و مخاطره بسیار، آنها را پشت سر می‌گذارد تا ضمن تحول و تکوین و تکامل، به نقطهٔ تعالی این الگوی روایی - که رسیدن به هدف و پیروزی است - دست یابد. اسطورهٔ جهانی قهرمان، به تعبیر کارل گوستاویونگ<sup>۱</sup>، روانشناس شهیر سوئیسی (۱۸۷۵-۱۹۶۱م)، تصویری از قدرت انسان را به نمایش می‌گذارد که شرّ و بدی را در قالب‌هایی چون اژدها، شیطان، مارهای بزرگ، هیولاها و دیوان و هر نوع دشمنی که مردمش را به مرگ یا نابودی تهدید کند، شکست می‌دهد تا حین بازگشت به اصل، به پیروزی حقیقی و کمال جوهرهٔ وجودی خود دست یابد (یونگ، ۱۹۷۹: ۲۳۸ و ۲۰۰۸: ۳۸۲). بن مایهٔ تکرارشوندهٔ اژدهاکشی در اساطیر، بخش مهمی از روایت تکوین قهرمان را در اساطیر ملل و اقوام متفاوت و دور از هم تشکیل‌داده است که در این جستار پس از پرداختن به نمونه‌های معروف جهانی آن و بیان کارکردی که این اسطوره در فرهنگ‌های کهن است (در بخش ۱)، در ادامه به تفسیر و تأویل انسان شناختی این اسطوره پرداخته شده است. هر اسطوره اگرچه روساخت خود را از موضوعات بیرونی وام گرفته باشد، ژرف ساختی درونی و روانی دارد که ریشه در اعمق ذهن آدمی دارد و تنها اجزای شکل بیرونی خود را می‌تواند از استحالهٔ تدریجی و ناخودآگاهانهٔ عناصر طبیعی و تاریخی در آینهٔ ذهن جمعی بشر تشکیل داده باشد. به همین دلیل، اسطورهٔ اژدها در دو بعد ساخت بیرونی و درونی مورد بررسی قرار گرفته است: در بعد بیرونی، به مدد تفسیرهای برون گرایانه از مفهوم اژدها (بر اساس نشانه‌های طبیعی و تاریخی)، لایه‌های شکل دهندهٔ روساخت اسطوره تأویل شده است (بخش ۲) و در بعد درونی، ژرف ساخت کهن الگویی اسطوره که برآمده از روان جمعی بشر است، با تکیه بر تحلیل روان شناختی یونگ از این بن مایه، مورد بررسی قرار گرفته است (بخش ۳).

## ۱- بن مایه تکرارشونده اژدهاکشی در اساطیر

در اساطیر ملل، اژدها نمایه‌ای جهانی و یکی از رمزآلودترین نمادهای بشری است که یکی از مهم‌ترین مراحل تکامل قهرمانان و پهلوانان حماسی و حتی برخی ایزدان، غلبه بر آن است. در اساطیر هندی، "ایندره"<sup>۱</sup>، رب النوع رعد، به علت غلبه بر اژدهای سه سر "ورتة"<sup>۲</sup> - موسوم به "اژدهای بازدارنده آبها" (مکدونل<sup>۳</sup>، ۱۹۹۵: ۵۹) - به "خدای مطلوب و دادها" تبدیل شده است. لقب او در ریگ ود/<sup>۴</sup> (ماندالای ۴ / سرود ۱۹) "اژدهاکش"<sup>۵</sup> است و در دست صاعقه‌ای دارد که ابزار نبرد او با اژدهاست (روزنبرگ<sup>۶</sup>، ۱۹۹۳: ۳۳۱). این تصویر، حاصل جاندارانگاری واقعه طبیعی رعد و برق است. کشنده این اژدها که صاحب قدرت جادویی حکومت بر رودخانه‌های عظیم است، توسط ایندره، نه تنها آبها که آزادکننده نور نیز هست (فرابلی<sup>۷</sup>، ۱۹۹۳: ۳۱۴).

در شاهنامه، ضحاک محوری ترین موجود اهریمنی این اثر حماسی و معادل "اژدھاک"<sup>۸</sup> / اوستایی - اژدهای سه سر هند و ایرانی - است که یکی از بارزترین نمادهای موجودات زیانکار در نوشته‌های مزدیسنا به شمار می‌رود. در داستان ضحاک در شاهنامه در بسیاری موارد ضحاک با اژدها برابر نهاده شده است:

نهان گشته بود از بد اژدها  
(فردوسی، ۱۳۸۵: ۱۸۱/۴۹)

بدانست کان خانه اژدهاست  
(همان: ۲۹۷/۶۸)

1. Indra
2. Vrtra
3. MacDonnell
4. *Rig Veda*
5. Dragon-Slayer
6. Rosenberg
7. Frawley
8. Azi Dahaka

**پرکل جامع علوم انسانی**

**پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی**

ازی دهاک، ترکیبی از "ازی" به معنی "مار" و "دهاک" است؛ در مورد بخش دوم این نام خدسهای مختلفی زده اند: برخی می گفتند: ضحاک معرب "ده آک" و "آک" به معنی "عیب" و این واژه بازگو کننده ده عیب او بوده است (صدقیقیان، ۱۳۷۵: ۱۲۸) که البته چندان توجیه زبان شناختی ندارد. امروزه این واژه را بیشتر برآمده از "داس"<sup>۱</sup> سنسکریت به معنی اهریمن، وحشی و گزنده می دانند (پورداوود، ۲۵۳۶: ۵۷/۲؛ لارسون<sup>۲</sup> و...، ۱۹۷۴؛ ۱۹۷۴)، یا آن را به سرزمهین‌هایی به نام "داهی" نسبت می دهند (مولر<sup>۳</sup>، ۲۰۰۴: ۲۲۷ و ۳۶۹).

"تریتۀ"<sup>۴</sup> و دایی، پسر "آپتیه"<sup>۵</sup>، نمونه دیگر از دهاک‌شی در اساطیر هند است که از دهای "ویشوروپه"<sup>۶</sup> [همسان ورتره] را که صاحب سه سر و شش چشم و معادل ازی دهاک /وستایی بود، کشت (ایفراه<sup>۷</sup>، ۴۴۶: ۲۰۰۰). ورتره معادل ضحاک و تریته معادل فریدون شاهنامه و "ترائثون"<sup>۸</sup>/وستایی است [۱]. در اساطیر هند، خدای زیایی آسمانی، به سیمای گاوی نر، با الهای به شکل ماده گاوی که ابعاد کیهانی دارد، آمیزش می کند؛ این ماده گاو کیهانی در ریگ ود/ (ماندالای دهم، سرود ۳۸) زاینده همه چیز است و به همه چیز جان می بخشد و در اتروود/<sup>۹</sup> اتروود/ (سرود دهم) با همه خدایان درمی آمیزد و کیهان و خدایان و آدمیان را می زاید. ضحاک، ضحاک، کشنده آبتنی (پدر فریدون) و گاو برمايه (دایه و توتم خانوادگی او) بوده است و فریدون به توان این جنایت، او را می کشد و همسرانش را که دختران جمشیدند، آزاد می کند. با توجه به این که ازی دهاک /وستایی از تجلیات ابرهای سیاه ترفن راست و گاو، نمادی از ابرهای زیایی باران زا، پس از تطبیق شخصیت ضحاک شاهنامه با ازدهای ودایی که توسط تریته کشته شد و تریته اسبان و گاوهای بی شمار او را آزاد کرد، می توان گاوهای ویشوروپه را نیز معادل

- 
1. Dasa-
  2. Larson
  3. Muller
  4. Trita
  5. Aptya
  6. Vishvarupa
  7. Ifrah
  8. Thraetaona
  9. Atharva veda

همان همسران ضخاک ماردوش دانست که به دست فریدون افتادند؛ زیرا در وداها، گاوهای شیرده و زنان، هر دو نماد ابرهای باران آورند. در واقع فریدون (با کشتن اژدها) ابرهای باران آوری را که ضخاک زندانی کرده بود، آزاد کرد (بهار، ۱۳۷۳: ۸۳). به همین دلیل، برای کسب این پیروزی بزرگ، فریدون فرمان ساختن گرز گاؤسر را می‌دهد؛ سلاح مقدسی که ابزار دفاع از زیایی و برکت بخشی آسمان (با نمایه‌ای از سر گاو) در برابر اژدهای سیاهی و خشکسالی است (به سان صاعقه ایندره).

در میان هندوان، خدای کریشنا<sup>۱</sup> نیز یک اژدها کش است (فورلانگ<sup>۲</sup>: ۴۱۳؛ ۲۰۰۸). در اساطیر مصری خدای "رع"<sup>۳</sup>، در مبارزه با اژدهای "آپوفیس"<sup>۴</sup> به چیرگی می‌رسد (موریس<sup>۵</sup>: ۱۹۸۰: ۶). در اساطیر یونان و روم باستان نیز نمونه‌های اژدهاکشی بسیار است؛ از جمله خدای آپولون<sup>۶</sup> که بر پیتون<sup>۷</sup> - اژدهای زمین - چیره می‌شود (هانسن<sup>۸</sup>: ۲۰۰۵: ۱۸)؛ یا زئوس که اژدها - اژدها - هیولا<sup>۹</sup> - "تیفون"<sup>۱۰</sup> را از پا درمی‌آورد تا نظم کیهانی را بدان بازگرداند (همان: ۵)؛ همچنین همچنین پهلوانانی چون "کادموس"<sup>۱۱</sup> و "پرسئوس"<sup>۱۲</sup> که با اژدها و هیولا‌هایی عظیم مبارزه می‌کنند (همان: ۱۸ و ۲۶۲). نبردهای هراکلس<sup>۱۳</sup>، بزرگ‌ترین پهلوان بشری در افسانه‌های خدایان یونان، با دو اژدهای "گریون"<sup>۱۴</sup> و "هیدرا"<sup>۱۵</sup> و همچنین "کرساسپه"<sup>۱۶</sup> (گرشاسب) و

1. Krishna
2. Forlong
3. Ra
4. Apophis
5. Morris
6. Apollon
7. Python
8. Hansen
9. Typhon
10. Kadmos
11. Perseus
12. Heracles
13. Geryon
14. Hydra
15. Krsaspa

"سروئورا"<sup>۱</sup>- اژدهایی شانخدار موسوم به "اژی سروئورا"<sup>۲</sup>- را در روایات هند و ایرانی باید به این مجموعه افزود (واتکینز،<sup>۳</sup> ۱۹۹۵: ۲۹۸).

غلبه بر اژدها، همیشه مقدمه‌ای برای نجات طبیعت است. ایندره اژدهای خشکسالی وریتره را که نه تنها نماد خشکسالی، بلکه نماد ابرهای سیاه طوفان زاست، می‌کشد تا باران و روشنی را از حبس آزاد کند. در ایران، میترا بر روح تاریکی، انگره مینو<sup>۴</sup>، غلبه می‌کند. در فرهنگ یونانی و سلتی نیز قهرمانان خورشیدی بر انواع اژدهایان غلبه می‌کنند و با غلبه بر اژدهای تاریکی و خشکسالی، تعادل و حاصلخیزی را به طبیعت برمی‌گردانند و چرخه را کد شده زندگی را دوباره به جریان می‌اندازند (اندروز،<sup>۵</sup> ۲۰۰۰: ۵۷). در افسانه‌بابلی آفرینش نیز، جهان با پیروزی خدای توانای "مردوك"<sup>۶</sup> بر غول- اژدهای "تیامت"<sup>۷</sup> که تجسم آبهای شور است و و قتل او، سامان می‌یابد (کورنفورد<sup>۸</sup> و..., ۱۹۷۱: ۲۲۶).

علاوه بر فرهنگ‌های اساطیری، در ادبیات و باورهای دینی نیز بن مایه اژدها نفوذ کرده است. در برخی فرهنگ‌های دینی اسطوره زدایی شده، بی‌نظمی آغازین خلقت در قالب هیولاibi شریر چون اژدها فرافکنی شده است که فروپاشی آن توسط خدای یگانه مبنای نظم بخشی به جهان می‌شود. در عهد عتیق، اژدها کشی مقدمه آفرینش افلاک از تهی و لجه است. مطابق اساطیر کهن عبری (زمور ۷۴ از مزمیر داود، آیه‌های ۱۲-۱۷)، "یهوه"<sup>۹</sup>، خدای تورات، در کشاکش مبارزه با آب‌ها، اژدها- نهنگ "رہب"<sup>۱۰</sup> یا "لویاتان"<sup>۱۱</sup> چند سر را- که در سفر

## پریال جامع علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

1. Sruuara
2. azi sruuara
3. Watkins
4. azi sruuara
5. Andrews
6. Marduk
7. Tiāmat
8. Cornford
9. Yahweh
10. Rahab
11. Leviathan

پیدایش (باب اول، آیه ۲) به مفهوم "لجه آبها"<sup>۱</sup> به کار رفته است- در هم می‌کوبد تا از ویرانی او در آفریدن روز و شب و اجرام آسمانی و ترتیب فصل‌ها یاری بجوید؛ همان‌گونه که مردوک پس از کشتن اژدهای تیامت به انتظام عالم و بنای "اسگیل"<sup>۲</sup> [۳] پرداخت. این اژدها، رمز تهی آغازین (خائوس<sup>۳</sup>) و آفرینش، نتیجه مرگ آن است؛ زیرا اژدها مرگ است و کشتن مرگ، یعنی به دست آوردن زندگی (فرای، ۱۳۷۹: ۲۲۶). ادبیات کلیساي قرون وسطی و افسانه‌های مسیحی نیز لبریز از اژدهایان تمثیلی است که معانی شیطانی را نمایندگی می‌کنند؛ در کتاب مکاشفات یوحنا (باب دوازدهم) اژدها و اهریمن یگانه انگاشته شده، شرح اژدهایی آمده است که در آخرالزمان به دست فرشته مقرّب خداوند، میکاییل، نابود خواهد شد [مشابه نابودی اژدی‌دهاک به دست سوشیانت در پایان جهان زرتشتی]. در ادبیات عرفانی فارسی نیز اژدها، تمثیلی آشنا برای شیطان درونی انسان است. از جمله تمثیل مولانا، در داستان اژدها و مارگیر، که اژدها را تمثیلی از نفس امارة می‌داند:

نفست اژدره است او کی مرده است از غم و بی‌آلّتی افسرده است

(مولوی، ۱۳۷۹: ۵۳/۳-۱۰۵۳)

اژدها، چه اسطوره‌ای با نمود بیرونی و فراتطبیعی باشد و چه تفسیری انتزاعی از کیفیتی درونی، مانعی است که غلبه بر آن، مقدمه ورود به مرحله معنوی بالاتر برای سالک یا قهرمان است. به باور الیاده: "اژدها نمادی از پیچیدگی حالت پیش از تعین پذیری گیتی و رمزی است از "واحد" نامقسوم ازلی قبل از آفرینش... که "تازه واردین" و "فاتحین" و "كسانی" که باید نواحی نوگشوده را شکل دهنند، باید با آن به نبرد بپردازنند." (الیاده، ۱۳۶۵: ۲۲۵-۶).



1. abyss of waters

2. Esagil

3. Chaos

## ۲- رو ساخت اسطوره: نقش عناصر عینی در نمایه اساطیری اژدها

یک اسطوره می تواند رو ساخت خود را از موضوعات عینی موجود در جهان پیرامون انسان وام گرفته باشد؛ عینیاتی که در روند جاندارانگاری<sup>۱</sup> ناخودآگاهانه روان بشر بدوى، شکلی انسانی در ذهن وی می پذیرفتند. برهمین مبنای، بسیاری از عناصر طبیعی در خاک و افلاک، جانوران، گیاهان و حتی جماداتی چون ابزارها و برخی کانی ها، در فرهنگ های نخستین تبدیل به خدایان، حامیان قومی، موجودات اهریمنی یا بن مایه های نمادین و جادویی می شدند که فرافکنی معانی ناخودآگاهانه بشری، ژرف ساخت درونی آنها را تشکیل می داد. "فرافکنی روان شناختی"<sup>۲</sup>، یک "مکانیسم دفاعی"<sup>۳</sup> در روان کاوی است که در جریان آن، انسان، محتویات ناخودآگاه ذهن خویش را بر موضوعات بیرونی سهیم در زندگی خویش بازتاب داده و انگیزه ها، ضربه های نامطلوب و احساسات ناخواسته خود را به شخص یا شیئی خارجی نسبت می دهد (کاردوسی<sup>۴</sup>، ۲۰۰۹: ۸۹). مقوله جاندار انگاری<sup>۵</sup> و تصوّر شخصیت انسانی برای چیزی (انسان انگاری)<sup>۶</sup>، ماحصل همین مکانیسم با رویکرد جمعی است؛ این ارتباط تا آنجاست که گاه جاندارانگاری را دارای نظامی "شبه فرافکنی"<sup>۷</sup> توصیف کرده اند (کومتیل<sup>۸</sup>، ۲۰۰۶: ۲۲۰). جاندار انگاری، با فرافکنی محتویات ناآشکار روانی، عناصر آشکار غیر بشری را تبدیل به استعاره های تأویل پذیری برای عناصر نامکشوف و پنهان بشری می کند [۳].

برهمین مبنای، در ادامه این جستار، ابتدا به توصیف رو ساخت اسطوره اژدها به وسیله تفسیرهای برون گرایانه از مفهوم اژدها- بر اساس نشانه های طبیعی و تاریخی- می پردازیم و عناصر عینی محتمل در نمادپردازی نمایه اساطیری اژدها و تفسیرهای مرتبط با آن را در دو

- 
- 1. Animism
  - 2. psychological projection
  - 3. defense mechanism
  - 4. Carducci
  - 5. animism
  - 6. anthropomorphism
  - 7. quasi-psychological system
  - 8. Comentale

بخش بررسی می کنیم: در بخش نخست، مهم ترین عنصر جانوری دخیل در شکل گیری این نماد را در احتمال ارتباط میان مار و اژدها بررسی می کنیم و در بخش دوم، تفسیرهای مبتنی بر احتمال ارتباط میان اژدها و دیگر عناصر طبیعی و همچنین محتویات واقعی تاریخی را تحلیل خواهیم کرد.

## ۱-۲: تجسم اساطیری از بن‌مایه مار و نقش آن در نمادپردازی اژدها

جانوری که در تجسم بن‌مایه انتزاعی اژدها نقش اصلی را دارد، "مار" است؛ در نظر قدمانیز قائل شدن ارتباط بین این دو موجود طبیعی و انتزاعی، سابقه داشته است. از جمله احمد طوسی در عجایب المخلوقات، از نهایت رشد مار و تبدیل آن به اژدها چنین یاد می کند: "مار هرچند که برآید، جوان‌تر گردد، اوّل [درجه] "حیه" بود، دوم درجه "جان" بود، سوم درجه "تعبان" [اژدها] گردد." (نقل از رستگار فساوی، ۱۳۶۹: ۳۰). نظامی نیز از این اعتقاد چنین یاد می کند:

از نوی انگور بود تو تیا  
وز کهنه مار شود اژدها  
(نظمی، ۱۳۶۳: ۱۴۹)

اعتقاد به برآمدن اژدها از دریا یا زیر زمین و تشییه آن به مار سیاه عظیم الجثه نیز در باورهای عامانه رایج بوده است. از جمله مسعودی در مروج الْذَّهَب، از قول مردم نقل می کند: "اژدها جنبندهای است که در قعر دریا به وجود می آید و بزرگ می شود... و به شکل ماری سیاه است که برق و صدای دارد و دم آن به هر بنای بزرگ یا درخت یا کوهی رسد، آن را درهم کوبد (نقل از رستگار فساوی، ۱۳۶۹: ۱۰). به همین دلیل مار (و به تبع آن اژدها) با قعر دریا و دنیای تاریک زیر زمین ارتباط می یابد. در اساطیر یونانی و در آیین میترایی نیز مار، نماد زمین است (رضی، ۱۳۷۱: ۲۱۹). مار در اساطیر ملل، مفهوم دوگانه- مثبت و منفی- دارد و صاحب کیفیات رمزی دو سویه‌ای است؛ از جهتی جانوری است که بار همه گناهان و رذایل را برگرده دارد [از جمله فریفت آدم و حوا در داستان پیدایش] و از سوی دیگر، جانوری الهی و راهنمای حیاتی نو است؛ چرا که تغییر شکل منظم و دائمی آن، حاکی از انوار ناخودآگاهی و

مراحل مختلف رشد روانی است. مار با پوست انداختن، دوباره جوان می‌نماید، ولی در واقع همان است که بود: بنابراین "تجددیت حیات" است (دوبوکور، ۱۳۷۳: ۷ و ۶۴).

یونگ نیز مار را یکی از معمول‌ترین نمادهای "تعالی" در رؤیاهای آدمی می‌داند؛ مار همچنان که به عنوان نماد "شفا" در "ایسکولاپیوس"، خدای پزشکی روم، نمایانده شده، هنوز به عنوان علامت حرفهٔ پزشکی باقی مانده است. منظرة این مار- که در اصل یک مار درختی بی‌زهر بوده- به آن صورت که دور یک خدای شفا دهنده پیچیده شده است، نوعی میانجیگری میان زمین و آسمان را در نظر القا می‌کند. یک نماد مهم دیگر در این راستا، افعی- های مشهور هند باستان- "ناگا"<sup>۱</sup>- است که نمونه آن را در یونان نیز در انتهای عصای رب‌النوع "هرمس" می‌توان دید (یونگ، ۱۳۵۲: ۲۳۹). در آیین مهری نیز مار (نماد زمین)، در بسیاری نقوش میترای، همراه اوست و با لیسیدن خون گاو نخستین به باروری و آبستنی و فروزنی خیر و برکت در طبیعت کمک می‌کند (رضی، ۱۳۷۱: ۲۱۹). یکی از فرقه‌های گنوosi مسیحی نیز به نام "آفیت" ها<sup>۲</sup> [۴]، مار را به عنوان مظہر خرد الهی محترم می‌داشتند (یونگ، ۱۳۷۳: ۲۱۲). این نکته که در اساطیر برخی اقوام، مثل چینیان و برخی طوایف بیابانگرد دراویدی و مغول و برخی شعبه‌های هندو، اژدها دارای کارکردی مثبت است، می‌تواند برآیند همین سویهٔ مفید اساطیری مار باشد که در این فرهنگ‌ها و در میان برخی از اقوام به عنوان توتم مقدس قبیلهٔ پذیرفته شده بود. در میان بیرق‌ها و درفش‌های پهلوانان شاهنامه نیز وجود چنین توتمنی رواج داشته است:

درخشی بدید اژدها پیکرش پدید آمد و شیر زرین سرش

(فردوسی، ۱۳۸۵: ۱۷۰/۴)

در هر حال، در اساطیر ایرانی، سویهٔ منفی مار و اژدها بیشتر نمود یافته است. در روایت پهلوی، مار از خرفستان (موجودات زیانکار) به شمار آمده، برای کشتن آن پاداشی معین شده

1. Aesculaphus

2. Naga

3. Ophites

است (۱۳۶۷: ۴۹-۳۳). بندهش نیز مار پردار را موجب مرگ مردم می داند که البته با آفرینش باز سپید، نابودی آن فرا می رسد (دادگی، ۱۳۶۹: ۹۹ و ۱۰۳). باز یا عقاب، پرندهای وابسته به خورشید و مار، موجودی از دنیای تاریک زیر زمین (یا اعماق دریاهای) است. مار در اساطیر، نماد اصلی زمین و شاهین یا عقاب، نماد خدایی فضای بی کران و برخلاف مار، نماد آسمان و هوا و خورشید است. به همین دلیل، تصویر عالمگیر عقابی که ماری را در چنگال یا منقار دارد، نمادی از پیکار قدرت‌های آسمانی با قوای دوزخی و تضادِ میان روز و شب و آسمان و زمین و خیر و شر است (دویوکور، ۱۳۷۳: ۴۳، ۴۶ و ۵۸). این نماد در خواب افراصیاب، در شاهنامه، به خوبی جلوه گر شده است:

بیابان پُر از مار دیدم به خواب  
جهان پُر ز گرد آسمان پر عقاب  
(فردوسی، ۱۳۸۵: ۷۲۵/۴۹/۳)

همچنان که عقاب یا باز در اساطیر ایران رمزی از فره و فرهمندی شده، مار و اژدها نمادی از مرگ، قحطی و بلایای اهریمنی است. مجسم ترین موجود اسطوره‌ای مرتبط با این مفهوم در اساطیر ایران، ضحاک است. دو ماری که از شانه ضحاک رسته‌اند (تغییر شکل یافته اژدها سه سر کهن)، همین جنبه اهریمنی نماد مار و اژدها را حتی در ابعاد زبانی خود حفظ کرده‌اند: واژه مار [هم ریشه با "مردن"] در ریشه نام ضحاک (اژدیه‌هاک) [اژدی = مار] و نام پدرش "مرداس" (مار + داس) باقی مانده است (کرآزی، ۱۳۷۰: ۱۰-۱۱). این مارهای مردم خوار، که از بوسه‌گاه ابلیس بر شانه‌های شاه تازی روییده‌اند، خوراکشان مغز سر جوانان است تا به توصیه ابلیس، شاه اهریمنی را از رنج رهایی بخشنده:

به جز مغز مردم مده شان خورش  
مگر خود بمیرند از این پرورش  
(همان: ۱۶۲/۴۸/۱)

"جوان کشی"، سخت‌ترین شکل جنایت و خویشکاری اژدهایی است که نماد نابودی به شمار می‌رود. در اساطیر ژاپن نیز اژدها، خواهان قربانی انسانی است (پیگوت، ۱۳۷۳: ۱۷۴). فریدون باید بر این نماد اهریمنی، که عامل مرگ و قحطی است، غالب آید تا برکت و زندگی به ایران باز گردد.

## ۲-۲: دیگر تفسیرهای طبیعی و تاریخی از اسطوره اژدها

افرون بر نقش جانوری مار، به عنوان یک عنصر طبیعی و نشانه‌ای برای موجودی کشنده، مرموز و جادویی، در نمادپردازی این اسطوره، در مورد اسطوره اژدهاک، بر اساس دیگر نشانه‌های بیرونی (اعم از طبیعی یا تاریخی) تفسیرهای متعدد دیگری نیز انجام شده است. علاوه بر نمایه طبیعی مار، برخی تفسیرها، بن مایه دخیل در شکل گیری اسطوره اژدها را هراس انسان از پدیده‌های طبیعی توفان، زلزله و آتش‌شان دانسته‌اند. همچنان که در بخش ۱ گفته شد، در اساطیر هندوایرانی، تصویر اژدها برآمده از جاندارانگاری ابرهای سیاه توأم با بوران و توفان است که با هزار پیچ و تاب خشمگینانه به تن آسمان می‌پیچد و نور و باران را می‌رباید. علاوه بر توفان، برخی مفسران، تصویر حرکات مار مانند اژدها را برآمده از زلزله و کام آتشینش را مظہری از انفجار قله‌های آتش‌شان دانسته‌اند. با توجه به این که واژه اژدی، به معنی مار، در اوستا و ودا، هرجا منظور کوه آتش‌شان بوده، به کار رفته است و نشانه‌هایی برای وقوع آتش‌شان‌های سهمگین در هزاره سوم پیش از میلاد، که زلزله‌های شدیدی را نیز به دنبال داشته، وجود دارد، برخی محققان چنین حدسی را مطرح کرده اند. حتی در مورد سه پوزه بودن این موجود، فرض کرده‌اند، شاید اشاره به کوهی آتش‌شانی باشد که در دو سوی خود، دو دهانه کوچک‌تر دارد و به بندکشیدن ضحاک را در چاهی در دماوند، نمادی از آرامش موقعت زمین پس از خروشی طولانی و مرگبار دانسته‌اند (رک: جنیدی ۱۳۵۸: ۶۰-۱۰؛ فرزانه، ۱۳۶۹: ۳۰-۳۸).

در شاهنامه نیز، برخی توصیف‌ها از اژدها، آن را به آتش‌شان تشبیه می‌کند. از جمله توصیفی تمثیل‌وار که سام برای متوچهر از اژدهایی می‌کند که روزگاری چنان کوهی عظیم از رود کشَف سر برآورده بود و کشَنگی را پوشانده، از دم آتشین آن، حتی پرندگان آسمان جان به سلامت به در نبرده بودند [۵]:

برون آمد و کرد گیتی چو کف	چنان اژدها، کاو ز رود کشَف
همان کوه تا کوه بالای او...	زمین شهر تا شهر پهنای او
زمین زیر زهرش همی بر فروخت	ز تَفَّش همی پر کرس بسوخت

نهنگ دزم برکشیدی ز آب

(همان: ۲۰۲/۱ ۱۷-۲۰۱۶/۳-۲۰۲۰)

در داستان اسفندیار نیز اژدهایی وصف می‌شود که چون کوهی از خارا از دریا دم برمی‌آورد و آتش می‌افروزد:

یکی اژدها پیشت آید دزم

همی آتش افروزد از کام اوی

(همان: ۱۷۴/۶ و ۴-۱۳۳)

در داستان اسکندر نیز اژدها، کوهی آتش افروز است و زهر دود مرگ آلودش به آسمان می‌رود و گیسوانی از آتش (گدازه‌ها) را بر زمین می‌گسترد که دامی کشنده برای هر جنبنده‌ای است:

به رفتن بر این کوه بودی گذر

یکی اژدهایست زان روی کوه

نیارد گذشن بر او بر سپاه

همی آتش افروزد از کام اوی

(همان: ۵-۱۱۹۲/۲-۷۱/۷)

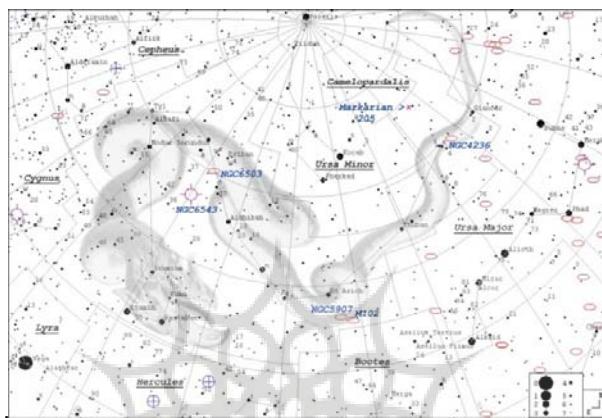
یکی دیگر از سویه‌های طبیعی تفسیر اژدها، سویهٔ فلکی این اسطوره است؛ سویه‌ای که می‌تواند از فرافکنی این اسطوره در نظام افلاک شکل گرفته باشد. نام یکی از صور فلکی در نجوم کهن، "صورت فلکی اژدها"، [در عربی "تَنِينٌ" یا "ثَعْبَانٌ" که در فارسی بدان "هستبهر" یا "هشت بهر" نیز می‌گفتند] است؛ این صورت فلکی، هشت‌مین صورت فلکی بزرگ در آسمان است که با انحنای مارگونه در نیمکرهٔ شمالی آسمان قرار گرفته است (دکرک)، در افسانه‌های یونانی درباره این اژدهای فلکی آمده است که کادموس و

1. Draco constellation

2. Dekirk

همراهانش اژدهایی را از پا درآورده، به آسمان پرتاب کرده بودند که به صورت فلکی ثعبان درآمد و ستاره قطبی را دربرگرفت (جایز<sup>۱</sup>، ۱۹۶۲: ۴۶۷) (رک: تصویر ۱)

تصویر ۱: صورت فلکی تئین یا اژدها (تصویر برگرفته از سایت: [www.astrosurf.com](http://www.astrosurf.com))



یکی از جلوه‌های صورت فلکی تئین در اسطوره‌های یونانی، اژدهای صد سر "لادون"<sup>۲</sup> است که از سیب‌های زرین "هسپرید"‌ها<sup>۳</sup> (دختران شب) [۶] که زندگی جاوید می‌بخشیدند، محافظت می‌کرد. هرکول در دوازده خان اساطیری خود، در خان یازدهم، اژدها را با تیر از پا درآورد و سیب‌های خورشیدی را از آن خود ساخت (گریمال<sup>۴</sup>، ۱۹۹۶: ۲۱۳). این اسطوره با بیانی نمادین، تلاش قهرمان افسانه‌ای یونانی را برای نجات سیب‌های خورشیدی - نمادی از پرتوهای آفتاب - از چنگال اژدها نشان می‌دهد. اگر جلوه فلکی این اسطوره، اژدهای ابرهای تیره‌ای است که باران و نور را از طبیعت ربوده است، جلوه فلکی این اسطوره، اژدهای فلکی مهیبی است که خورشید را بلعیده است و قهرمان، نور را از کام آن نجات می‌دهد. در بسیاری فرهنگ‌ها -

- 
1. Jobes
  2. Ladon
  3. Hesperides
  4. Grimal

از جمله در فرهنگ یونانی و رومی (مگینی<sup>۱</sup>، ۲۰۰۱: ۲۴)، در آرای چینیان باستان (اندروز، ۲۰۰۰: ۶۳) و حتی در فرهنگ عامیانه برخی از ملل اسلامی چون ایرانیان (گیب<sup>۲</sup>، بی تا: ۵۳۶)- کسوف را به بلعیده شدن خورشید توسعه اژدهای فلکی (و همچنین خسوف را به بلعیده شدن ماه توسعه اژدهای فلکی) نسبت می دادند؛ به همین دلیل در تفسیر اسطوره اژدها از ارتباط آن با پدیده کسوف یاد کرده‌اند (اینگرسول، ۲۰۰۹: ۱۳ و براون<sup>۴</sup>: ۲۰۰۰). مصریان نیز در تفسیر نبرد اساطیری قهرمان خورشیدی خود، خدایان رع و هوروس، با اژدها، تفسیری فلکی از این پدیده داشتند (اسپنس<sup>۵</sup>: ۸۰). در کیهان‌شناسی بابلیان نیز، تیامت یا اژدهایی که نماد ظلمت آغازین است، غالباً به صورت ماری خشمگین نموده شده و مردوك یا قهرمان خورشیدی بر آن چیره می‌شود (مک کال، ۱۳۷۳: ۷۲-۸۰).

بدین ترتیب، نشانه‌های طبیعی در مورد اژدها، بیش از آن که ما را به سوی زمین هدایت کند، به سوی آسمان- ابرهای تیره توفان زا و اژدهای درهم پیچیده فلکی که می‌تواند خاستگاه آن تیرگی‌ها باشد- هدایت می‌کند و به همین دلیل کارکرد این اسطوره، بیشتر در توصیف خشکسالی، بی‌نظمی و ظلم و ویرانی (که متعاقب آن به وجود می‌آید) بوده است: "اژدها در ادبیات ملل مختلف به معنی و نماد اقتدار، هرج و مرج، ابر، ظلم، استبداد، خشکی و بی‌بارانی، دشمنی حقیقت، بت‌پرستی، جهل، اوئین دریا، باران و آب به کار رفته است." (rstgkar fasiy, ۱۳۶۹: ۱۵)

بخشی دیگر از این تفسیرها، مبنی بر احتمال استحاله محتویات تاریخی در ذهن انسان عصر پیش تاریخی است که می‌تواند در خلق نمادهای اساطیری مؤثر باشد. محتویاتی که می‌تواند بازتاب واقعیات و رخدادهای فراموش شده‌ای باشد که خاطره‌ای نمادین از آنها در ذهن انسان ماقبل تاریخ نقش بسته است. یکی از این تفاسیر درباره اسطوره اژدها، تطبیق آن با

1. Magini

2. Gibb

3. Ingersoll

4. Brown

5. Spence

خاطره قومی مواجهه با دشمنان بیگانه است که در مورد ضحاک، تفسیرهایی با این رویکرد انجام شده است. با توجه به تازی بودن ضحاک در شاهنامه و یکسان پنداشتن "دشت سواران نیزه گذار" با صحاری عربستان، برخی اعتقاد دارند، اسطوره ضحاک، نشانی از یادمان‌های تلخ و جانگزایی را که آریا نژادان مهاجر در پیکار با تیره‌های سامی نژاد چون آشوری‌ها، سومری‌ها و بابلی‌ها تجربه کرده‌اند، به همراه دارد (رک: بهار، ۱۳۶۲: ۱۵۳، رستگار فسایی، ۱۳۶۹: ۱۴۶ و کرزا، ۱۳۷۰: ۲۷)؛ طبری نیز او را پادشاهی بت پرست، همزمان با نوح نی می‌داند (طبری، ۱۳۳۹: ۱۱۷، ۱۵۲ و ۷۲۷). ضحاک در شاهنامه صراحتاً پادشاه تازیان است:

شب آمد سوی باغ بنهاد روی  
سر تازیان مهر نامجوی  
(فردوسی، ۱۳۸۵: ۱۱۹/۴۶/۱)

اما هوتیت تازی ضحاک و نام عربی او، تنها در متون دوره اسلامی، چنان می‌نمایاند که این تغییر بیشتر متعلق به پس از اسلام و انگیزه برانگیختن روح مبارزه با حاکمان تازی باشد، تا به پیشینه اساطیری این شخصیت. فرضیه دیگر ارائه شده در این راستا، تطبیق اژی‌دهاک با مهاجمانی است که از مرزهای شمال شرقی و آسیای میانه به ایران هجوم می‌آورند. "ناگ‌ها" [از واژه "ناگ" به معنی مار] اقوامی مارپرست و مستتمل بر چندین عشیره متفاوت از نژاد آریا، مغول‌ها و ترکان بودند که حتی در میان آنها، عشیره‌ای به نام "اهی" (اژی) وجود داشت و مؤسس این تیره، در سانسکریت، به نام ورترا<sup>۱</sup>، ملقب به دهک<sup>۲</sup> - به معنی نوعی مارگزنه و خطروناک- بوده است. این اقوام به نگاهداری و پرستش مارها و حتی استفاده از آنها به عنوان آلات جنگی و ابزاری برای ترساندن دشمن اشتغال داشتند؛ در برابر آنها قربانی می‌کردند و در احتمالاً در کاسه سر دشمنان به مارها غذا می‌خوراندند. شیوا (مهادیو) خدای ناگ‌ها بود و در تصویری که از او موجود است، مارهایی به دور بازوها و بدنش پیچیده شده است. بنابراین، به جای تازی دانستن ضحاک، او را می‌توان از طوایف "دراویدی" (از قبایل مار پرست هند) یا از نژاد مغولی [یا طوایفی از نژاد ترک] دانست (جعفری، ۱۳۷۲: ۵۳؛ نقل از واحد دوست، ۱۳۷۹:

1. Viritra  
2. Dahāk

۳-۱۶۲). اژدها خواندن بعضی از دشمنان ایران در شاهنامه- به ویژه ترکان و تورانیان- این فرضیه را باور پذیرتر می کند:

که آن ترک در جنگ نر اژدهاست

(همان: ۲/۶۴/۳۲)

همی خواست کاید زکشن رها

(همان: ۲/۲۳۵/۸۵۸)

بدان چاره از چنگ آن اژدها

گریزنده شد پیلسم زاژدها

(همان: ۲/۲۵۴/۴۵)

چو خواهی که یابی زتنگی رها

(همان ۳/۱۹۸/۳۰۲۳)

سزد گر من از چنگ این اژدها

(همان: ۳/۲۲۱/۳۳۷۶)

سبک بیژن گیو بر پای جست

(همان: ۴/۱۹/۱۸۴)

به تعبیر دیگر می توان گفت، بخشی از خصلت های اهریمنی اژدها در اساطیر ایران می تواند با تقدس و ارزش توتمی این موجود در نزد دشمنان ایرانیان (از هرقومی) در ارتباط باشد. البته با توجه به جهانی بودن اسطوره اژدها، این تفسیرها نسبت به تفسیرهای درون گرایانه از ارزش کمتری برخوردار است. اما باید گفت: با توجه به فرافکنی محتویات روانی انسان در عناصر بیرونی و انسان گونه پنداشتن این نمادهای طبیعی، همان معنای درونی است که در صورت و ساختاری بیرونی دمیده شده است و به آن "خویشکاری" بخشدید است؛ کارکردی که نافی همراهی تفسیرهای برون گرایانه و درون گرایانه در بررسی یک اسطوره نیست. اگرچه اولویت با تفسیرهای درون گرایانه است که فراتر از توصیف شرایط شکل گیری یک نماد اساطیری، به تحلیل انسان شناختی آن نمایه نیز می پردازد.

### ۳- ژرف ساخت اسطوره: تأویل انسان شناختی اسطوره اژدها

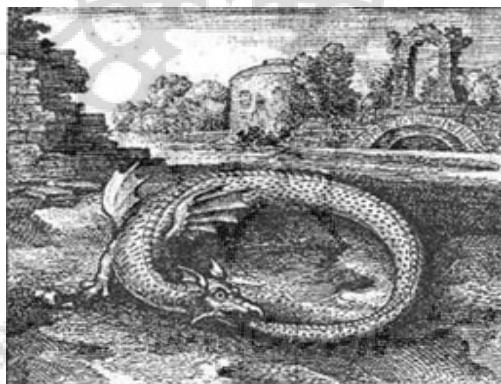
در متن همه این تفسیرها، تأویل درون گرایانه مفهوم اژدهاست که علت اهمیت نمادین این بن‌مايه را در مسیر تشرّف آشکار می‌سازد. *کهن الگوی "تشرّف"<sup>۱</sup>*، مسیر حرکت الگوی قهرمان به سوی تعالی و فرایندی است که در اشکالی چون سفر، گذر از آزمون‌ها، پیکار با نیروهای شرور و اهریمنی و کوشش در راستای انجام خویشکاری‌های فردی و اجتماعی، به فرد این توانایی را می‌بخشد تا شرافت ورود به مرحله متعالی‌تری از آگاهی را کسب کند؛ پیکاری که گاه به بهای قربانی کردن سطوح متفاوتی از "من" [من پیشین] قهرمان منجر می‌شده است (پدرسون<sup>۲</sup>، ۲۰۰۲: ۹۴). این بخش از تشرّف قهرمان و پیروزی او بر اژدها، گاه به گشايشی در نیروهای طبیعت می‌انجامد که به پاداش این پیروزی حاصل شده است: نجات نور یا باران که نمونه‌های آن در بخش اول این جستار بیان شد و از آن می‌توان با عنوان کارکرد اسطوره اژدها در فرهنگ‌های کهن یاد کرد. این گشايش و پیروزی قهرمان در طبیعت نیز می‌تواند برآیند فتح درونی بزرگی باشد که در مسیر حرکت "انسان نوعی"<sup>۳</sup> (با نمایه بیرونی قهرمان) به سوی کمال رخ داده است. برای بررسی این ویژگی در مورد اژدها و تقابل آن با کهن الگوی قهرمان، تحلیل روان شناختی یونگ از این اسطوره، به ویژه توصیف او از الگوی کهن اژدهای دم خوار، بسیار راهگشاست.

"وروبوروس"<sup>۴</sup>، [واژه‌ای یونانی] یا اژدها-مار "مرکوریوس"<sup>۵</sup>، یکی از نمادهای باستانی بشری است که به ویژه در تصاویر کیمیاگران اروپایی و همچنین در برخی اساطیر هندو، غالباً پیچیده به دور تخم کیهانی، دیده می‌شود و تصویر مدور اژدهایی است که دم خود را گاز گرفته است؛ یونگ این مار دم خوار را نمادی از چرخه‌ای‌بی‌زندگی، وحدت اضداد و اصل

- 
- 1. Initiation
  - 2. Pedersen
  - 3. collective man
  - 4. Ouroboros or Uroboros
  - 5. Mercurius

ازلی ناخودآگاهی می‌داند. این چرخه بی پایان، طبیعت دوگانه یک تضاد را در خود نماینده کرده است: اژدهایی که خود را می‌بلعد، بارور می‌کند؛ می‌زاید، می‌کشد و به زندگی باز می‌گرداند. از آن جا که بی جنس و نر- ماده است، مرکب از اضداد است و در عین حال، در قالب یک چرخه، مظہری از یگانگی ازلی است. در مورد ارتباط این صورت نوعی با ناخودآگاهی، از دیدگاه روان شناختی، این نماد، مظہری از مرحله ابتدایی و کودکی بشریت به شمار می‌آید [کودک نیز انگشت خود را به دهان می‌مکد]؛ یعنی بشریتی که در آن، هنوز مفهوم "من" قوام نیافته است و مرحله "نبرد با اژدها" (مرحله بیداری و آگاهی "من") را نپیموده است (یونگ، ۱۹۵۰: ۴۶؛ همو، ۱۹۷۰: ۹۱؛ آلفرد<sup>۱</sup>، ۱۹۸۴: ۲۲-۳) [رک: تصویر ۲].

تصویر ۲: اوروپوروس یا اژدهای دم خوار (تصویر برگرفته از سایت: [www.azothgallery.com](http://www.azothgallery.com))



در ادامه چنین تحلیلی، یونگ اژدها را به عنوان تصویری از "خویشتن" تفسیر می‌کند که "کهن الگویی از تمامیت روانی انسان"<sup>۲</sup> است (آدمز<sup>۳</sup>: ۲۰۰۴، ۲۱۸). در دیدگاه یونگ، قهرمان

1. Alfred  
2. The archetype of the totality of the psyche  
3. Adams

تجلی نمادین روان کامل انسانی است که ماهیتی فراخ تر از آنچه دارد که "من" فاقد آن است. او معتقد است، الگوی "قهرمان/ اژدها" مدلی است که ساختار راستین "حود" یا "من" انسان را نشان می دهد (یونگ، ۱۹۷۹: ۲۳۸)؛ با این تفاوت که یکی نماینده سویه شریر و شرم آور و دیگری نماینده بخش آرمانی وجود بشر است. یونگ معتقد است بن مایه قهرمان در اصل در تقابل با اژدها تکمیل می شود و مبارزه این دو با یکدیگر را اجزای اسطوره‌ای واحد می داند (همان: ۹۱). در نظریه یونگ، شکست شر توسط قهرمان، در قالب غلبه او بر موجودی چون اژدها- غلبه‌ای که در بسیاری از موارد در کنار آب (نماد تطهیر، پاکی و تعمید) رخ می دهد [مثل پیروزی فریدون بر ضحاک پس از گذر از اروند یا غلبه کیخسرو بر افراسیاب در کنار چیچست]- نمایه‌ای از پیروزی انسان بر "نیمه تاریک وجود او"ست که یونگ از آن به کهن الگوی "سایه"<sup>۱</sup> تعبیر می کند (مونته، ۱۹۸۷: ۲۵۱) و نماینده نیمه تاریک ناخودآگاه انسان و جنبه خطرناک و مبهم شخصیت اوست که انسان تمایل دارد، بر آن چیره گردد (فوردهام، ۱۹۶۶: ۵۰).

در دیدگاه یونگ، ناخودآگاه انسان در رؤیاه‌ها و اساطیر (رؤیاهای جمعی) می تواند به دو شکل متضاد یکدیگر جلوه بیرونی پیدا کند: از سویی می تواند نماینده نیروهای مقدس و متعالی حمایت کننده از انسان باشد و در سویه متقابل، به علت مبهم بودن و ناشناختگی، برای خودآگاه آسیب پذیر بشر می تواند ترسناک و تهدید کننده باشد. یونگ معتقد است، انسانی که بر اژدها پیروز می شود (قهرمان)، "انسان بدون سایه" (انسان کمال یافته) است (مورای، ۱۹۹۷: ۹۲). اتفاقی که در نتیجه این پیروزی - پیروزی بخش تکامل یافته خودآگاه انسان متشرف بر بخش‌های مبهم و تاریک ناخودآگاه وی- حاصل می شود، وحدت خودآگاه پالایش یافته و ناخودآگاه نیرومند و مهارشده است که فرد را به سوی وحدت روانی و نقطه اوج تعالی

1. Shadow

2. Monte

3. Fordham

4. Murray

شخصیتی انسان، که یونگ از آن به "فردیت"<sup>۱</sup> تعبیر می کند، هدایت می نماید(شرارد، ۱۹۵۶، ۱۴۱).

به همین دلیل، بن مایه نبرد قهرمانان و ایزدان با موجودات فراتری طبیعی مهیبی چون اژدها تبدیل به بن مایه ای تکرار شونده در فرهنگ های بشری می شود و در اثری حماسی چون شاهنامه، فریدون بر ضیحک، گرشاسب، رستم و اسفندیار، بر اژدها و دیگر پهلوانان بر دیوان و موجودات فراتری طبیعی غلبه می کنند، تا گام گذاشتن در مسیر کمال را آغاز کنند و نمونه های مطلوبی از نجات بخشی برای مردم خود باشند.

### نتیجه گیری

بن مایه اژدها کشی از تکرار شونده ترین بن مایه ها در روایات اساطیری جهان است و با توجه به اهمیت آن در روایات تشرف و مسیر تکامل قهرمانان حماسی و اساطیری، شاید مهم ترین وجه جهانی کهن الگوی قهرمان باشد. این اسطوره، بر مبنای تفسیرهای برون گرایانه، می تواند مصالح شکلی و روساختی خود را از برخی نشانه های طبیعی- با محوریت نقش توتمی مار در اساطیر- گرفته باشد و در این راستا حتی از برخی تجربه های فراموش شده پیش تاریخی چون مواجهه با شماری از وقایع و حوادث طبیعی چون توفان، زلزله و آتشفشار و خاطره برخوردهای خونین با دشمنان نیز متأثر شده باشد، اما مهم ترین سطح مفهومی آن نقشی است که در مسیر تکوین یک قهرمان- به عنوان نمونه مطلوب انسانی- ایفا می کند: اژدها، نماینده نیمه تاریک ناخودآگاه انسان و جنبه خطرناک، مبهم و "سایه" وار شخصیت اوست که انسان تمایل دارد بر آن چیره گردد. این سطح ذهنی درونی، با فرافکنی روانی بر سطح عینی بیرونی بازتاب می یابد و آن را جان می بخشد؛ سطحی که رویه اش را از چهره مخوف مرگ در طبیعت (با نمایه مار: هم ریشه با مردن یا تصویر ویرانگر ابرهای توفانزا) و ام گرفته، در بخش های غبارآلود ناخودآگاه انسان تنیده شده است. قهرمان کمال یافته، بر اژدها

1. individuation  
2. Sherrard

پیروز می شود تا گام گذاشتن در مسیر الوهیت را آغاز کند و بتواند مردمش را از هر نوع دشمنی که آنها را تهدید می کند، نجات دهد. او با غلبه بر سایه تاریک درون خویش، دنیای مردم پیرون خود را نیز از خشم و بلا نجات می دهد؛ پیروزی ای که گاه با نجات طبیعت از خشکسالی و تیره بختی و بازگشت برکت و فراوانی به زمین و همچنین با نجات مردمان از ظلم ستمگران تبلور می یابد.

#### یادداشت‌ها

- ۱- علاوه بر ریشه مشترک واژگانی بین تریته و "ترائشنون" /اوستایی، آپتیه- پدر تریته- با "آثویه"<sup>۱</sup> /اوستایی و "اثفیان" پهلوی و آبین شاهنامه قابل تطبیق است. همچنین آثویه به روایت هوم یشت (قرات ۸-۷) دومین فشارنده هوم بود و فشردن سومه نیز به روایت قطعه چهلم از سرود ۲۹ و داه، به خاندان تریته نسبت داده شده است.
- ۲- به معنای منزلگاه رفیع، نام معبد مردوك در بابل بوده است.
- ۳- ارتباط جاندارانگاری، انسان‌انگاری و فرافکنی روان‌شناسختی، یکی از مباحث مهم و نسبتاً جدیدی است که اخیراً لیمینگ<sup>۲</sup> در دانشنامه روان‌شناسی و دین بدان پرداخته است (رک: لیمینگ، ۴۶: ۲۰۰۹).
- ۴- نام این فرقه مأخوذه از Ophis یونانی به معنی مار است و آنها را می‌توان به "مارگرایان" ترجمه کرد.
- ۵- از نامه سام به منوچهر که در آن، از دلاوری‌ها و پیروزی‌های خود، از جمله نبرد با جادوان، یاد می‌کند.
- ۶- هسپریدها موسوم به "دختران شب" پریانی از شمار "نیمف"<sup>۳</sup> ها بودند؛ موجوداتی که در حقیقت، مظاهر خیالی طبیعت به شمار می‌رفتند.
- ۷- تصاویر این مار بدوى غالباً با این جمله همراه است: "واحد همانا کل است." (دویوکور، ۱۳۷۳: ۴۳)

1. Athwya

2. Leeming

3. nymph

### کتابنامه

- الیاده، میرچا. (۱۳۶۵). *مقامه بر فلسفه‌ای از تاریخ (اسطوره بازگشت جاودانه)*. ترجمه بهمن سرکارati. تبریز: انتشارات نیما.
- بهار، مهرداد. (۱۳۶۲). *پژوهشی در اساطیر ایران*. تهران: توسعه.
- \_\_\_\_\_ . (۱۳۷۳). *جستاری چند در فرهنگ ایران*. تهران: فکر روز.
- جنیدی، فریدون. (۱۳۵۸). *زنگی و مهاجرت نژاد آریا*. انتشارات بلخ (بنیاد نیشابور).
- پورداود، ابراهیم. (۲۵۳۶). *یشت ها*. ۲. ج. دانشگاه تهران.
- پیگوت، ژولیت. (۱۳۷۳). *شناخت اساطیر ثراپی*. ترجمه باجلان فرخی. تهران: اساطیر.
- دادگی، فرنیغ. (۱۳۶۹). *بندهشن*. ترجمه مهرداد بهار. توسعه: تهران.
- دوبوکور، مونیک. (۱۳۷۳). *رمزمای زنده جان*. ترجمه جلال ستاری. تهران: مرکز رستگار فسایی، منصور. (۱۳۶۹). *اژدها در اساطیر ایران*. تهران: توسعه.
- رضی، هاشم. (۱۳۷۱). *آئین مهر (میراثیسم)*. تهران: بهجهت.
- روایت پهلوی. (۱۳۶۷). *ترجمه مهشید میرفخرایی*. تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- صدیقیان، مهین دخت. (۱۳۷۵). *فرهنگ اساطیری - حمامی ایران*. جلد ۱: پیشدادیان. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- طبری، ابو جعفر محمد بن جریر. (۱۳۷۹). *تاریخ بلعمی*. تکلمه و ترجمه تاریخ طبری. به تصحیح محمد تقی بهار. چاپ سوم. تهران: زوار.
- فرای، نورتروپ. (۱۳۷۹). *رمز کلن: کتاب مقام و ادبیات*. ترجمه صالح حسنینی. تهران: نیلوفر.
- فردوسی، ابو القاسم. (۱۳۸۵). *شاهنامه*. به کوشش سعید حمیدیان (از روی چاپ مسکو). ۴ مجلد (ج). چاپ هشتم. تهران: نشر قطره.
- فرزانه، محسن. (۱۳۶۹). *اندر کشف رمز ضحاک*. تهران: انتشارات محسن فرزانه.
- كتاب مقام، عهد عتیق (ترجمه فارسی). (۱۹۷۵ م). لندن: برتش و فورن بیبل سوسایتی، ۱۹۴۰ م/۱۳۱۹. انجمن پخش کتب مقدسه.
- کرآزی، میر جلال الدین. (۱۳۷۰). *مازهای راز؛ جستارهایی در شاهنامه*. تهران: مرکز.
- مک کال، هنریتا. (۱۳۷۳). *اسطوره‌های بین‌النهرینی*. ترجمه عباس مخبر. تهران: مرکز.

مولوی، جلال الدین محمد. (۱۳۷۹). مثنوی معنوی. مقدمه و تصحیح: محمد استعلامی. تهران: سخن.

نظامی گنجه‌ای، الیاس بن یوسف. (۱۳۶۳). کلیات خمسه نظامی، با تصحیح و حواشی حسن وحید دستگردی. به اهتمام پرویز بابایی. تهران: علمی.

واحد دوست، مهوش. (۱۳۷۹). نهادینه‌های اساطیری در شاهنامه فردوسی. تهران: سروش.

یونگ، کارل گوستاو. (۱۳۵۲). انسان و سمبل‌ها. ترجمه ابوطالب صارمی. تهران: امیرکبیر.

\_\_\_\_\_ (۱۳۷۳). روان شناسی و کیمیاگری. ترجمه پروین فرامرزی. مشهد: آستان قدس رضوی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی.

- Alfred, Meier, Carl, C.G. Jung. (1984). *The Unconscious in its Empirical Manifestations: With Special Reference to the Association Experiment of C.G. Jung*, Translated by Eugene Rolfe, Sigo Press.
- Andrews, Tamra .(2000). *Dictionary of nature myths: legends of the earth, sea, and sky*, Oxford University Press US.
- Brown, Peter Lancaster. (2000). *Megaliths, Myths and Men: An Introduction to Astro-Archaeology*, Courier Dover Publications.
- Calvert Watkins. (1995). *How to kill a dragon: aspects of Indo-European poetics*, Oxford University Press US.
- Carducci, Bernardo J. (2009). *The Psychology of Personality: Viewpoints, Research, and Applications*, Edition: 2, Blackwell.
- Comentale, Edward P., Andrzej Gąsiorek. (2006). *T.E. Hulme and the question of modernism*, Ashgate Publishing, Ltd.
- Cornford, Francis Macdonald, and William Keith Chambers Guthrie: *Principium Sapienti*. (1971). *the Origins of Greek Philosophical Thought*, P. Smith.
- Dekirk, Ash. (2006). *Dragonlore: From the Archives of the Grey School of Wizardry*, Career Press.
- Fordham, Frieda. (1966). *An Introduction to Jung's Psychology*, Penguin Books.
- Forlong, John G. R. (2008). *Encyclopedia of Religions: E-m*, Cosimo, Inc.
- Frawley, David. (1993). *Gods, Sages and Kings: Vedic Secrets of Ancient Civilization*, Motilal Banarsi Dass Publ.
- Gibb, Sir H. A. R. (1995). *The Encyclopaedia of Islam*, Brill Archive.

- Grimal, Pierre .(1996). *The Dictionary of Classical Mythology*, Wiley-Blackwell.
- Hansen, William F. (2005). *Classical Mythology: a Guide to the Mythical World of the Greeks and Romans*, Oxford University Press US.
- Hymns of the Atharva-Veda*. (2001). by: F. Max Muller, Routledge.
- Hymns of the Rig Veda*. (1976). by R.T. Griffith, Translated by R.T. Griffith, Orient Book Distributors.
- Ifrah, Georges. (2000). *The Universal History of Numbers: From Prehistory to the Invention of the Computer*, Volume 1, Wiley.
- Ingersoll, Ernest. (2009). *Dragons and Dragon Lore*, BiblioBazaar.
- Jobes, Gertrude. (1962). *Dictionary of Mythology, Folklore and Symbols*, Volume 1, Scarecrow Press.
- Jung, Carl Gustav .(2008). *Psychological Perspectives*, Institute of Los Angeles.
- , \_\_\_. (1970). *Psychology of the Unconscious*, READ BOOKS.
- Jung, Carl Gustav, Herbert Read, Michael Fordham and Gerhard Adler .(1979). *The Collected Works of C.G. Jung*, Routledge.
- Jung, Carl Gustav and Stanley M. Dell, Carl .(1950). *The Integration of the Personality*, Translated by Stanley M. Dell, Routledge & Kegan Paul.
- Larson, Gerald James, C. Scott Littleton and Jaan Puhvel. (1974). *Myth in Indo-European antiquity*, University of California Press.
- Leeming, David A., Kathryn Madden, Stanton Marlan .(2009). *Encyclopedia of Psychology and Religion*, Springer.
- MacDonnell, Arthur A. (1995). *Vedic Mythology*, Motilal BanarsiDass Publishing.
- Magini, Leonardo. (2001). *Astronomy and calendar in ancient Rome: the eclipse festivals*, L'ERMA di BRETSCHNEIDER.
- Monte, Christopher F. (1987). *Beneath the Mask: an Introduction to Theories of Personality*, Edition: 3, Holt, Rinehart, and Winston.
- Morris, Richard .(1980). *The End of the World*, Anchor Press.
- Muller, F. Max. (2004). *The Zend Avesta: the Sacred Books of the East Part Twenty-three*, Kessinger Publishing.
- Murray, Nancy Bott .(1997). *An Inner Voice for Public Administration*, Praeger.

- Pedersen, Loren E. (2002). *Dark HeArts: the Unconscious Forces That Shape Men's Lives*, iUniverse.
- Rosenberg, Donna .(1993). *World Mythology: An Anthology of the Great Myths and Epics*, Edition: 2, McGraw-Hill Professional.
- Sherrard, Philip. (1956). *The Marble Threshing Floor: Studies in Modern Greek Poetry*, Vallentine, Mitchell.
- Spence, Lewis .(1995). *Myths and legends: Babylonia and Assyria*, Kessinger Publishing.
- Watkins, Calvert. (1995). *How to kill a dragon: aspects of Indo-European poetics*, Oxford University Press US.



پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی